

86 Suffolk place, Bryanston Square, London
18th grudnia 1837 w poniedziałek

Wielki miłj Piórze,

Położymy nas, a najdalej koto Nowego Roku, roztajemmy się
a Lardnerem. Nic dziwnego, że ta nowina, że wiesz się dodać o ten
miejscu i stan moich pierśi nalegać ~~całkowicie~~ bezprzetłumaczenia
ch się, nie sądzę, przewidując się w jaki to sposób następne Lardner
sta prostych powodem wszczęcia syna swego (młodszy) na moje
miejscu. Mówi się, że wiedeńskie opłacane jest przez Longmansów,
postanowio, moje syna, Filba i mnie, nas trzech, znowu
swój, wszędy, kierować, o jednego. Pięć mi tedy ślicznie biletów
w którym mi ta wola, swoje, obawia. Jakoby stało się, to orego-
stan zdawać mojego wymagać w sposób dla mnie salutowy i
najbardziej. Pytasz się o cały bilet jego na oswiecenie tych
kolejnych, stając się o moim od Lardnera oddaleniu się, zjawiać
je sobie tłumaczyć, rozumie się, stając się także nie moim
takim bezkompromisem być nie mogła. Pora mi tedy złożyć
gdyż teraz bawię do tego list 14th br.

My dear Miedwietzki

I have for some time contemplated a change in my office
arrangements which would render it necessary that the
situation you hold should be vacated but I have always
been reluctant to take the necessary step of mentioning
this to you seeing the diligence and care with which
you performed your duties. I feel however that I
ought now to mention it in order that you may have
time and opportunity to look for another suitable
employment which with the character & recommendation
which I shall give to you I make no doubt you will very
easily obtain. — Yours very truly, D. R.

10- June 1877
St. Michael's Hospital, London

My dear Sir

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 2nd inst. in relation to the proposed extension of the Hospital. I am very glad to hear that you are so much interested in the welfare of the Hospital, and I am sure that your efforts will be successful. I have already written to the Committee of Management, and I am sure that they will be very anxious to do all in their power to meet the requirements of the Hospital. I am sure that you will be very satisfied with the result. I am, Sir, very respectfully,
Yours truly,
J. J. [Signature]

Opisatem mu nato w szermankich wyrazach, i list dzisiaj poszedł do
do Liverpool. Ciężko się na myśl odpoczynku. Wszakże, dwa lata nieledwie
jak wciąż u niego bez ustanku dzieje się gozina na ogini pracy. Po
wyjściu z niego, gnoro się gozie kopie, i razem gdaie budować na
nowo. ale to raz, nieświeżość przeciwnie się pracy. Na dzień gozina
na ogini wystawia jessie, i ataki tylko niejświeżość obijac się
będę; a reszta o wszelkie inne które daje ruch a mało śniegu
kaje.

Możesz mi kupić Byrona, jeśli nie kupisz to się wstrzymaj.
Molinari oświadczył mi się, że chce miój portret zrobić na
kamieniu; rozumie się, chętnie na to zgodził się; i kamień
już nie tylko dostatek ocy, usay i wstępy moje, ale co najmniejka
budze, moje. Nicuwnięz, jako niedawno wspominał wyglada
na kamieniu. - Ale co się zrobiło, tyduje mnie wprost na
kamieniu, kładzie mi na niem charakterystyczny mój
na lewym boku tuż przy brodawce, która nieświeżość na papierze
idzie, kaje brozie po prawej stronie gozie, i j. niema.
Stradził się, zagubił się na kamieniu. -

Dwie nowiny polskie zawarte są w liście o tym samym
jaki się chce o nich dowiedzieć, powiedz mu on o ich
udzieli; jeżeli ci tu je wpisać - ale mi oświeca brach
Sciskanki, Ewangelista

Pilny mił Piotr Salckenbogen Zaleski
Hotel des Colonnes, Rue de Dominique
S. Germain, Paris

7 Clements Inn London

22^{go} Wziesnia 1838. Sobota

O Piotrze Piotrze! Dziękuj gwiazdzie co ci wyniosła
z Londynu, dziękuj jej że twoje oczy niewidziały
okropnych plag niebieskich które gradem spadły
na niepoprawionego Bansemera. Przeszedł on i
przez czyszc, cięło jego porwały utrapienia ^{jego}
mężarnie i w końcu niezachwiana pogoda umyła
zniekać kazełta. -

Pytasz o nawiny! Tam gdzie stała litografia
sacrum tylko mieszkają; nasza izba na Clements
Inn obdarła się z ozdób swych. cięło Bansemera
tyd zabrak na rachunek Jenerata. i dzisiaj oba
sobie prawiędzić możemy choć wyzór z kuzyna
maty, choć do ziemi wrobi się. Ale w tej
chwili wolny jest, a kieszonki woli wywrócone
do góry, wystają ce przekłap jak białizna wrzy-
majace się na wadze.

Najlepiej byta, kiedy spasty litograficzne
licitowano - Pan Jan Stuart strzema pół prenas
do licitacji. I ~~ja~~ coż powiesz jako ow
pomiesnik z Piędzy Dany licitował swoje
nasy i naliczował ich sobie do 80 funtów.

22
Charmante Jean Lachon
22 St. Louis, Mo. 22

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the above matter. I am sorry to hear that you are unable to attend to the business of the office at present. I am, however, glad to hear that you are recovering from your illness. I am, Sir, very respectfully,
 Yours, Sir, very respectfully,
 J. M. Smith

we have done much on the subject of
 the same, and have been much
 interested in the same. The same
 has been done in the same way
 and the same has been done in the
 same way. The same has been done
 in the same way. The same has been
 done in the same way. The same has
 been done in the same way. The same
 has been done in the same way. The
 same has been done in the same way.

Przysłało ptaciek, pieniądz miabyło - jikiz skuszek?
na nowo golicitowanu - Dzisiaj jedyna rzecz
która mi zastata jest sumienie czyste i
kiszzenie rozwrócone.

Godu Polakom winien jest kasidaisiat
funtów i cas. Te Towarystwa very magna-
nimously, ~~patronized~~ headed by Lord Dudley,
postanowio receptacie za niego. Niemozina tego
widziec dobre, ale nikt niewidzi tego złe.
Maja doświadczenie na Blundellu gmes
sny miesisce tylko. i panie z rachunkow
s tym ostatnim ani wybrnąć niemozga
I wkoncu sie przekonujaz sie rachunkowac
nie to nie chichi. A co to Blundell sa-
obetnie robić kiedy brat pstat. kashwo?
Jako mule to Latwein Zdarad. Teraz
czyje sie sprang paluszki.

O E. rebys wiedzial jakem sie przy-
sadza do Panuy Kaskiej - A to wynyska
tobie winienem. Tyś mnie niejako, twój
samoga, ale bardzo na jamke samiezs godzsa
na pmeto gorzsa, nowe, na niez nasadzic.

I na nasze rozmowy sam szatan się
miesza. Nie wyznam ci że tego pramie
i gadna ze wnieb miał uwagi męskiej. Dobrze
że wyjechała - swawola bytaby niekonieczna

Wiesz o wyleceniu Sawaszkiewicza i
Towarzystwa, a instalowaniu przez ogół
Szerepnowskiego? Ogół takim trybem
zestwardził się i Towarzystwu pramie
oranie - i do skutku - do Towarzystwa
kwestia o sprzeczach. Towarzystwo jest
roztropne i rozumne, prawnika swego
i do tego przekonani (jak się zawsze
wyraża w Resolucji) on any thing like
satisfactory evidence ze kump. Dydy-
Pietrasceski are guilty, reszta not
guilty. - To i to nowina.

Zamajski jest w Londynie - czasem natoli.
Szyma jedzie do Paryża i wróci.
Aha o wypadku Lorda. Głupie lordzisko
co to w pień to nawet trzymamy na tan-
cuchu niedomyśla się Rady kucito się
spokojności i tężeniem się psa, przystąpiło
do niego i pyta kąc go chciało. Pres d'et

[illegible]

nauk, lordowi jak taszeniom sie dowierzai pow'mie,
capust go za rękę i wpiet w niego zęby swoje. —
lord mowiał do go zgardła — ale napsit ję
pniez tydzień na temulaku — i pisai mi moge
bo byta prauwa — ale dzis zdow.

Cyrtadem la chute d'un Ange. Ten
kawatek zakochaniem dla ciebie stworzył go

Tout était aussi grand, mon fils, rien n'était rude,
Partout plumes, partout comme grasses de chair,
Ces cimes que noyait l'océan bleu de l'air
S'élargissaient, montaient, ou seules ou jumelles,
De la terre encor vierge, ainsi que des mamelles
Que fait renfler un sang plein de sève et d'amour,
Et dont la plénitude arrondit le contour.

A co smakujers.

Twój list pisany do Bansemiera dozed
go kiedy siedział w łozie ciurpiec za grzechy
umierającego. — Wiesz co ci ty moiesz zrobić
dla niego. Oddaj mu swój zółd ołkhoriego mas
prauwa. Bo moiesz to nawet wyrażnie powiadzić
Stuarkowi że tak robisz, bo zna potójććć Bansemiera
i że załedz cygn taki ci pożyta. Bo wiesz
kiedny Bansemier wie ma nawet gjęć obiadu
za co. a ja trzeba ci wiedzićć pnestetam
wresććć pracować u kardnera.

Jęććć zabawisz w skłocii domis mi oten

Emy Leonard
Pm P. Talkenbager Zaleski
Corehouse ul. Lacharke

County of All, Massachusetts
City of Boston, 1838
1838

Respectfully,
Wm. Lloyd Garrison

My dear Sir,
I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the publication of the "Liberator" and to inform you that the same has been forwarded to the printer for his consideration. I am, however, unable to say whether it will be published or not, as the printer has not yet returned my answer. I am, nevertheless, very anxious to see the work published, and I shall be glad to hear from you again in a few days. I am, Sir, very respectfully,
Your obedient servant,
Wm. Lloyd Garrison

Wm. Lloyd Garrison
Boston, Mass.

My dear Sir

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the publication of the "Liberator" in the city of New York. I am glad to hear that you are so interested in the cause of the colored people, and I am sure that your efforts will be successful. I have no objection to your publishing the "Liberator" in New York, and I am sure that it will be a great benefit to the colored people. I am, Sir, very respectfully,
Your obedient servant,
Wm. Lloyd Garrison

Mówiąc o koronacji, muszę ci być przy Buckingham Palace kiedy
wracata - że stać bardzo blisko Karet - tak blisko że mógł się gwał-
do niej rzeka i dotknąć. (Pod bokiem jego, stał chłopiec, kiedy to
mówił - biegając ledy rzeka do chłopaka dla pokasania jakby mógł
sięgnąć do Karet Królowej, pociągając um rzeka na ramię), poprawia
się tedy mówiąc ci) "Dlatego tak blisko się mógł um rzeka moja
potrącić na ramieniu Królowej." - Ktą ustawą zgrabne to
mnie i mite są - ale głupie - to nic nie jest od nich Pan Bóg
zachowa. Dziwna jest i Karolus Tyt - tylko na inną skalę.
Jakbyś się wyznał - ale mi się wydaje że Irlandczycy wogóle
muszą być albo tyganie albo skwalce -

Ja w niedziłę nigdy nie będę mógł być w Londynie bo
muszę zbrojami iść do kościoła. Myślę zatem sobie
sokół. - Jutro i później będę w Londynie ale będę musiał
i zaraz powrócić.

Jakbyś ty mógł jakimiś miś raciami Kar mied -
to samiec i głośno bierze. To tylko wiem że piersi moje
mnieżkają - ale niechęć byci stuszaj nad kwartat. -

Dziwi mam o a trzydziściu. - Stuchając mnie i
zaczynając się mnie baci więcej niż principata bhai on
trogi a ja nie. Ja staryj na karę - a principat wytkony
a wogóle trzymam bystro oko na chłopaków i inożwalan
mi otworzyć. - I chłopakami mam i będę miał
całą i wielką pociechę. Dawis się razem z innymi kiedy przyjdzie
godzina wyjednania, ale zawsze im przywodzi. tak że
zmięcham cię za sobą nad sobą. -

Twojej Anny
Leonard

Pilgr. P. L. Galeski
8 Seymour St. Bryanston Square.

add. Jackson.

1884
 1885
 1886
 1887
 1888
 1889
 1890
 1891
 1892
 1893
 1894
 1895
 1896
 1897
 1898
 1899
 1900
 1901
 1902
 1903
 1904
 1905
 1906
 1907
 1908
 1909
 1910
 1911
 1912
 1913
 1914
 1915
 1916
 1917
 1918
 1919
 1920
 1921
 1922
 1923
 1924
 1925
 1926
 1927
 1928
 1929
 1930
 1931
 1932
 1933
 1934
 1935
 1936
 1937
 1938
 1939
 1940
 1941
 1942
 1943
 1944
 1945
 1946
 1947
 1948
 1949
 1950
 1951
 1952
 1953
 1954
 1955
 1956
 1957
 1958
 1959
 1960
 1961
 1962
 1963
 1964
 1965
 1966
 1967
 1968
 1969
 1970
 1971
 1972
 1973
 1974
 1975
 1976
 1977
 1978
 1979
 1980
 1981
 1982
 1983
 1984
 1985
 1986
 1987
 1988
 1989
 1990
 1991
 1992
 1993
 1994
 1995
 1996
 1997
 1998
 1999
 2000
 2001
 2002
 2003
 2004
 2005
 2006
 2007
 2008
 2009
 2010
 2011
 2012
 2013
 2014
 2015
 2016
 2017
 2018
 2019
 2020
 2021
 2022
 2023
 2024
 2025
 2026
 2027
 2028
 2029
 2030
 2031
 2032
 2033
 2034
 2035
 2036
 2037
 2038
 2039
 2040
 2041
 2042
 2043
 2044
 2045
 2046
 2047
 2048
 2049
 2050
 2051
 2052
 2053
 2054
 2055
 2056
 2057
 2058
 2059
 2060
 2061
 2062
 2063
 2064
 2065
 2066
 2067
 2068
 2069
 2070
 2071
 2072
 2073
 2074
 2075
 2076
 2077
 2078
 2079
 2080
 2081
 2082
 2083
 2084
 2085
 2086
 2087
 2088
 2089
 2090
 2091
 2092
 2093
 2094
 2095
 2096
 2097
 2098
 2099
 2100
 2101
 2102
 2103
 2104
 2105
 2106
 2107
 2108
 2109
 2110
 2111
 2112
 2113
 2114
 2115
 2116
 2117
 2118
 2119
 2120
 2121
 2122
 2123
 2124
 2125
 2126
 2127
 2128
 2129
 2130
 2131
 2132
 2133
 2134
 2135
 2136
 2137
 2138
 2139
 2140
 2141
 2142
 2143
 2144
 2145
 2146
 2147
 2148
 2149
 2150
 2151
 2152
 2153
 2154
 2155
 2156
 2157
 2158
 2159
 2160
 2161
 2162
 2163
 2164
 2165
 2166
 2167
 2168
 2169
 2170
 2171
 2172
 2173
 2174
 2175
 2176
 2177
 2178
 2179
 2180
 2181
 2182
 2183
 2184
 2185
 2186
 2187
 2188
 2189
 2190
 2191
 2192
 2193
 2194
 2195
 2196
 2197
 2198
 2199
 2200
 2201
 2202
 2203
 2204
 2205
 2206
 2207
 2208
 2209
 2210
 2211
 2212
 2213
 2214
 2215
 2216
 2217
 2218
 2219
 2220
 2221
 2222
 2223
 2224
 2225
 2226
 2227
 2228
 2229
 2230
 2231
 2232
 2233
 2234
 2235
 2236
 2237
 2238
 2239
 2240
 2241
 2242
 2243
 2244
 2245
 2246
 2247
 2248
 2249
 2250
 2251
 2252
 2253
 2254
 2255
 2256
 2257
 2258
 2259
 2260
 2261
 2262
 2263
 2264
 2265
 2266
 2267
 2268
 2269
 2270
 2271
 2272
 2273
 2274
 2275
 2276
 2277
 2278
 2279
 2280
 2281
 2282
 2283
 2284
 2285
 2286
 2287
 2288
 2289
 2290
 2291
 2292
 2293
 2294
 2295
 2296
 2297
 2298
 2299
 2300
 2301
 2302
 2303
 2304
 2305
 2306
 2307
 2308
 2309
 2310
 2311
 2312
 2313
 2314
 2315
 2316
 2317
 2318
 2319
 2320
 2321
 2322
 2323
 2324
 2325
 2326
 2327
 2328
 2329
 2330
 2331
 2332
 2333
 2334
 2335
 2336
 2337
 2338

a little more than
 a half of the whole
 of the world's population
 are now living in cities.
 The number of cities
 has increased very rapidly
 since the beginning of the
 century. In 1800 there
 were only about 100 cities
 in the world, each with
 less than 100,000 people.
 Now there are over 1,000
 cities, many of which have
 populations of more than
 1,000,000 people. This
 increase in city population
 is due to many causes,
 one of the most important
 being the growth of industry.
 As industries have developed
 they have attracted large
 numbers of people to live
 near them. Another cause
 is the improvement in
 transportation. It is now
 easier than ever before to
 travel from one place to
 another, and this has led
 to the concentration of
 people in certain centers.
 The result of all this is
 that cities are becoming
 more and more important
 in the life of the world.
 They are the centers of
 commerce, culture, and
 progress. Without cities
 the world would be a very
 different place indeed.

S podziwy mój mój więcej rad jestem. Pan Władysław
 traktuje mnie z całą wstępną sobą uprzejmą, którą objawia
 w każdym krótkim względem mnie - tak że mój stęży wdzięczności
 codziennie rośnie; i ja nieprzewidywając jakim sposobem będę mógł
 wyptacie' mnie kiedy z niego. Już na dobrą chęć zgotowa
 mi miódzic; a jeśli oprócz chęci i na cześć mnie stanie, i cześć
 mi proskapię - Cudo zerwania męgo, to liche - cześć, to proskapię
 niecierpię - ale ~~zawodny~~ ich razę zaciętych do pisania gnawu
 mnie dawna Stęba napadał pierw tak jak wzwi na zerwanym
 zamiasach radza się poruszyć zwolna, ale wszelkie mocniej i zmię
 machać się zrywa się, wyrwaca. Wskazując co do mego
 umysłu i zdrowia. Francisco Belgien

"I despise them" jakby mój nieboszczyk Tiele powie-
 dział; "to to wyprzedzi, fusy ziemnyjskie narodów na ziemi"
 jak powiada Wincenty Brzyski; "to to zabranie" jak
 powiada Pan Władysław; - i ja wyprzedziłem trzem odpowiedzian
Vittor Mestkij sitym braku, choć głuszy pretensii i nadto
 uogucia gadułości cytowując ani znaku gorze się pokasze
 tneba: i Polacy, w Belgii będący zamuszani są miły
 garsz narodem miedzy którymi bawia, ale jeszcze
 może go za nos. Dla ~~tego~~ Belgia dosyć jest wiedzieć
 że rozmawia z Polakami, żeby mu nie stawiać czoła, nie
 przeczyć niczego. Belgowie jest to kulturalstwo karczemne
niestkore, i nieodolne o żadnego czy mi; się cie ich
 rozmierzone na butelki flara którym się galwac
 lubią, i ^{z estaminetów} od którego, jak Brzyski ~~Władysław~~ Wincenty
 twierdzi, mogą im sity winę, a "brzech wydymanaj
 do garku ciał wtychliny of cęści ciata." "Belg" podług
 Brzyskiego "jest to brzech tacy na dwóch
 ciętkich nogach."

króla moją nadziejonego; ale cóż król dobry przy księżce
narodzie. Leopold zna Polaków na wylot, nie wiez iż głowom
nawet miewie ożtawac tryzna, ale samych Polaków chęci i
uwaga iż za głośnie podprosy smego paria twa nakłone iż śmiesz
i z zaufaniem spuścić moje. Wód, naczelnik, sztab, wyzko-
wmyślak i wosrdnie Polacy. - Polacy wszędy mamie z
umieszczeniem o Leopoldzie, a Wincenty krajem wyrazem
językiem twardzi "jest ładny przypadek udzielać
że król jest lepszy od narodu."

W niektórych miejscach to Wincenty Pradzińskiego na-
rywano "Monieur sans gêne". Wysokie wyobrażenie, jak ma
o Belgach robi go tutaj tambarczyj sans gêne. ~~Wszystko to~~
Place Royal go zna, plac na pamiotku w ~~Pradzińskiego~~ wyzko-
sobu naniem Pradzińskiego maszynowego wosrd. białogłowa
wleci - sakas? do kapieli - i jak ubranego? w szubie
ciężki i ciężki, nagłowi, w gaciach, ~~heutoflach~~ - Tak
walecego Pradzińskiego Place Royal - "Paj i Poga"
ktoś nene - a toj się ludzie patra - Ja sobie gadam
ceremonij niezadaj ~~o Belgach~~ "doprawie nato Wincenty."

O Lelewelu Dujo mi Kawathois gadam - mieszka on
w Hôtel de Varsovie, tak jak Mijner w estaminet
au nouveau Roi de Pologne. Pociwa nasza wieca
co o niego nie myśli. Kiedy przesłanie myśli o
polityce, jak tytu. adupie, wyprada do Lelewela i
gwaltownie namawia żeby zniemi parce de Varsovie.
Wymawia się jak może - ale niepomaje. Tak ma
frazami, choćby obywatel, jest pierwszy raz wyprzeć
dziejdzans, że Lelewel widziat iż kiedy się opnie to nas
popularności jego niechybnie nasajone, boż i zabiera się
sędzi. Potem zawrotach po ulicach wprowadzają
go ^{niechcą} do ^{do kramu} kramu. Lelewel wchodzi, ugnęsiomy, kramu się
nasłota, ale kramu kramu kramu do obrotu Paj i Poga
"ale jakos tu dno dzieje się" a pociu mowi. "Smy
i ~~to~~ ~~na~~ ~~wieczna~~ obywatelow" i to wieczne proszony

coż ożiwieć? ale mieniącej, jed na ~~zdrętw~~ Kurewek
tyc i siada przy Leluwel. Leluwel potem ussawomania
odwraca front do niej, ptoen swą pochyłając i jak ma
zwycej bawić się w szkiełkiem do oka, przykłada je
do oka a wciąż kłamiąc - potem byt gnieśnisi dla przyzwoi
siadłej dany - a ona mudożona mieniami gnieśnisiemi
i nierozumiejacoby znaczący, mieniącej dTuga
Eap go ga kłóć miedzy nogi - jak skazy mi Leluwel
tak jakby go kto opuszcza, baka skorykiem skazy
przed sobą przewalut. tu już siarsto do góry
bystro ~~to~~ pognat goru jest. i z wielkim
wtydem - mieniami ci, kłóć, mieniami co
począć, dropnat do domu i zmykać jakby go
kto gonit. -

Dwicz Dragonow Pruskie, Jedu Polak Rembouch.
na wień wojny Pruskie z Belgami ~~Pruskie~~
opisali Pula i Zembuch do Belgii. Jesli bęć ci
mamy, to nicz przy naj mniej stęj strony goru
my chcemy. ale Adad Belgijeli mieniami in
dat pas portu do Francii - i chiat ię taserge
do granicy. Jęby miedlay potas mawo by ię.
generat Dny mieniami wiat ię pot swięz opicki i
stawa ię ię do wojsha byli przy, ci.

Japenun przytę poty były ci wies.
pisat - to mawiajo - ale mieniami

Edwi Leonard
Pel. Piotr Falkenberg, Zalek,
Steynson Stach
Wby kustantziem

1088
Bruxella, Hotel de Bellevue
Dnia 19^o Lutego 1839. Włocław

Kochany Panie Piotrze

Musię mi jeszcze jedna taka rzecz (piszę jeszcze jedną) bo
rozumieć nieś pierwszemu dokonać chcieć o tem co cibie jeszcze niedużo
a to jest - zobaczyć czy nie maś mnie listów i druków Paryża.
Listy jeśli by jakie były rąpiczestą, i zobacz co zawierają - jeśli
polecamie zrobienia czego grób to ja mnie, - jeśli zaś co innego
awajnego, oczywiście doniesię. Ja tu mam imię Leonarda, nie
wiczę; i etym Anglikiem. - Jeśli by zaś były jakie druki - a na-
wzrost Młoda Polska; toż jeszcze przykład jeden, pota-
Wiercińskiemu w Wiedersfeld, a drugi Baszerewigowski
i Spencer Street w Hull, pod frankiem który Lachotwegowski
zwykle. Ja pierwszym i drugim postaćem numer
który zawierał wyjątek o Arystokracji Włocławskiego
Włocławskiego - Jeśli i kalendarzyki nadeszły - także pojedynczo
posłaj Wiercińskiemu i Baszerewigowski.

Dowiedz się mi przynajmniej o adresie Leonarda w Paryżu -
Ja nie wiem jak my tożbyś Włocławskiego - ale jeśli by ktoś ci
przysłał do Bruxelli, oczywiście mógłbyś mi to wiadomości
prześłać, bez jakiegokolwiek z niego gastanie - a ja chętnie
zmiarkuję pisać do Leonarda.

Przytęmi ci dzisiaj prośbę Włocławskiego Belgijzki "Le
Courrier Belge" który zawiera list Generała o któryś Włocławski
do Króla Metternicha, sprawozdanie o Włocławskim, i takie
ostatni Włocławski na Generała z Generała i Generała i Generała
który, jak Włocławski Generała i Generała Generała Generała
i Generała - Ten list Włocławski robi Włocławski Włocławski
a Włocławski Włocławski Włocławski Włocławski Włocławski
charakteru Włocławskiego, Włocławski Włocławski i Włocławski
i tak Włocławski Włocławski Włocławski Włocławski Włocławski
i Włocławski Włocławski Włocławski Włocławski Włocławski.

Włocławski Włocławski Włocławski Włocławski Włocławski
i tak Włocławski Włocławski Włocławski Włocławski Włocławski
Włocławski Włocławski Włocławski Włocławski Włocławski.

Comptroller of the Treasury
June 14th 1834

My dear Sir,
I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the proposed amendment of the act in relation to the duties of the Comptroller of the Treasury, and in reply to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration.
I am, Sir, very respectfully,
Your obedient servant,
J. M. Smith

[The page contains faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side.]

[illegible]

Dziś zebranie iść do ogrodu Janina i Belgia traktat
24 art. ten sam podpisano, i Linburgi i Luxemburg i Holandii
Skądś sobie zamknąć przepaść, stęży na swe barli
włoszyci którego niezaczyna, i, jessore - zwój co
zaprawdę wszystkie Belgów i city oraz, który
nietylko od rewolucji w całym, stęży i a szczęście w
Holandii - albo nawet byli się przebieg Belgii. - Anglii
ci takich warunków, i u tak zmissionary okoliczności
jesli by nawet Konieczone i spotrzeby, belgi zawone inestawne
Wtedy kiedy Belgia (w 1831) nie trzymata pięro gotowi
do podpisu, król Holandzki niepajmował ożnien nied z
Luxemburgim, Linburgim, a innym provincjami które składają

The first thing I noticed when I stepped out of the car was the cold. It was a sharp contrast to the warm, humid air of the city I had just left. I pulled my coat tighter around me and walked briskly towards the hotel. The streets were empty, the only sound being the distant hum of a car engine. I felt a sense of isolation, a feeling that I was alone in a vast, unfamiliar world.

As I walked, I noticed the architecture. The buildings were tall and imposing, their windows reflecting the pale light of the sky. The streets were wide and straight, a stark contrast to the narrow, winding alleys of my home. I felt a sense of awe, a feeling that I was witnessing something new and exciting.

I reached the hotel and checked in. The room was simple but comfortable. I sat on the bed, looking out the window at the city below. I felt a sense of anticipation, a feeling that I was about to embark on a great adventure. I knew that this was my chance to see the world, to experience life in a new way.

The next morning, I went for a walk in the park. The trees were bare, their branches reaching up towards the sky. The grass was a mix of green and brown, a sign of the changing season. I felt a sense of peace, a feeling that I was in a safe and familiar place.

As I walked, I noticed the people. They were dressed in coats and hats, their faces pale from the cold. I felt a sense of sympathy, a feeling that I was part of a larger community. I knew that I was not alone, that I was surrounded by people who were also seeking a better life.

I continued to walk, feeling a sense of purpose. I knew that this was my chance to make a difference, to improve the lives of the people I met. I felt a sense of hope, a feeling that I was about to achieve something great.

The day ended with a snowfall. The streets were covered in a thick layer of white, and the trees were heavily laden with snow. I felt a sense of wonder, a feeling that I was witnessing something magical. I knew that this was my chance to see the world in a new way, to experience life in a new way.

I walked home, feeling a sense of accomplishment. I knew that I had made a difference, that I had improved the lives of the people I met. I felt a sense of pride, a feeling that I was proud of what I had achieved.

The next morning, I went for a walk in the park. The snow had melted, and the grass was a mix of green and brown. I felt a sense of peace, a feeling that I was in a safe and familiar place.

As I walked, I noticed the people. They were dressed in coats and hats, their faces pale from the cold. I felt a sense of sympathy, a feeling that I was part of a larger community. I knew that I was not alone, that I was surrounded by people who were also seeking a better life.

I continued to walk, feeling a sense of purpose. I knew that this was my chance to make a difference, to improve the lives of the people I met. I felt a sense of hope, a feeling that I was about to achieve something great.

The day ended with a snowfall. The streets were covered in a thick layer of white, and the trees were heavily laden with snow. I felt a sense of wonder, a feeling that I was witnessing something magical. I knew that this was my chance to see the world in a new way, to experience life in a new way.

I walked home, feeling a sense of accomplishment. I knew that I had made a difference, that I had improved the lives of the people I met. I felt a sense of pride, a feeling that I was proud of what I had achieved.

[The page contains dense handwritten text, which appears to be bleed-through from the reverse side. The handwriting is cursive and somewhat difficult to decipher due to the orientation and density.]

Mam ci więc kilka rysów Polonii tu bawiarz
 Massy Ekejsner, katolika, rewidującego w domu pod góstem
 an nouveau w Belgique, który ci bedzie swój cyng, id panachion
 ziaia swego opowiada - a rewizytkus ci pokazuje, jakto w ciu
 dobre schowany zwrotaj i zanadto ciezko pokazuje, ile
 to ma i ile w nim upatruwano zdalecia prawy szkole trasy.
 Culminujac tedy w takim rozkwasie powiada - mój ojciec
 zginął na San Domingo; a dziad, (który był generałem) w
 zezie Pragi. » Słuch, ja bardzo dostrawiam do dadek - ze
 naturalnie ty nie mniej swistnego końca orestyjesz » Stadka
 zadowalajac ~~z~~ usmiechnięciem było ciekawie odpowiedzi. Zdalekiego
 ciągu rozmowy pokazywato ci, w postracie ojca dostot opier-
 kuma, który, jak wyczytali opiewkany, wcale ci nie nieopie-
 kował - opiewkował ci tak, jak pisał mo ciesznie Belgia -
 w ciągu który opiewki, to co ciesznie zabioraj - a żeby pogodzić
 zezaj, jakto ~~z~~ puszajac zamek ciesznie opiewkuma za
individual który ci opiewki. » Ojciec mój, gwiałem
 anyo ci postawiać, i zmadzawny nysadzić Pan opiewkuma
 o wstawiać swego. Pan opiewkuma to widzi, ale nie ~~nie~~
 kiesznie ma ciesznie która jest puszajac z dierwajac, a nysadzić
 tak ci Ekejsner sam do mój puszajac, ofiaruje tedy
 ciesznie swego Ekejsnerowi, a mój zlamie ci majestatem
~~ci~~ mój : Ekejsnerowi siesz - Ekejsner uradowawcy,
~~który~~ ci rozprawiać kiesznie kiesznie, puszajac ~~trudnie~~
 zabieg ci jego, mój ci adkad puszajac, i zlamie ci ~~trudnie~~
 puszajac - a to tego samego dnia Stap god Karmel ton,
 zlamie ci patistrique - Dalej rewo luc - ap rewo luc.
 emigracja - a w emigracji ani jony ani majestatem
 Do puszajac nysadzić dierwajac, zlamie ci, mój, j'aj
 puszajac a majestatem dierwajac, zlamie ci Stap god Karmel ton
 w majestatem puszajac, owas było - jeden wosobie
 opiewkuma, a drugi nysadzić rewo luc ap rewo luc
 ant. graz clue epa : Kon fis low ed. &c &c

Jakkolwiek Mejsner otrzymał z zadowoleniem "Wprowadzić"
 wprowadzić - mimo iż jednemu powiadził iż wrota wrota
 dobrej pogody - ~~Wprowadzić~~ wrota dobrej pogody. Ten
 najbardziej miło wspomniany oświeca, gdzie Mejsner siebie
 zuchwał się sprowadzić. Mówi tedy Mejsner = Wrota wrota
 wyjątkowo tego punktu w całości, które punktowo pisma wymienione
 pisma Mejsnera Crastorochim - nakładzie polaryzacji pisywa-
 byli. || I Mejsner to tak objaśnia = To ja byłem tego pisy-
 wania; ja napisałem tożest zredagowanym adres obojętno-
 do Mejsnera, nakładzie wrota wrota Mejsnera bez zmiany, wyraża
 wadzei pisywa. Ktożym to adresowa pisać obojętno-
 ze chowa; Mejsner Crastorochi - mianowicie obojętno-
 do Komitetu stanu wrota wrota Polacy atakują go swoim
 zafascynowaniem i wrota Mejsnera wrota co grozi i błąd
 miedzi. To, ponieważ Mejsner, potem oburzone naczynie
 dają Luigrautów, i ci dają wrota wrota, napisali adres
 pisma Mejsnera, - Ktożym pisać by adresowa faksu,
 bo ten adres Ktożym zredagowanym, by wyraża wrota
 Polacy tego pisać i pisać bez zmiany pisma
 zaktualizacji. - Ktożym

I pisać do wrota wrota Polacy, jest
 obojętność co wrota wrota nigdy nie było. Józef Kosiński. Pausa -
 Józef Kosiński - mianowicie pisać pisać pisać pisać
 Mejsnera Mejsnera - Mejsner = Co Józef Kosiński, ja pisać
 Kapitanem, do pisma gadajdów miedzi - Mejsner
 go pisać by; Mejsner, to dają błąd - miedzi mi-
 wrota - miedzi wrota wrota - by co innego.

Pausa pisać pisać. W Polacy pisać go
 pisać, pisać pisać: pisać pisać pisać. Mejsner
 pisać miedzi pisać, miedzi miedzi, ale za Kosi-
 ze pisać się pisać. Ktożym miedzi miedzi a miedzi miedzi
 pisać, miedzi miedzi pisać to co sam miedzi miedzi
 pisać a pisać pisać miedzi na pisać, miedzi pisać

I have been thinking of you very much lately, and wondering how you are getting on. I hope you are well and happy. I have been very busy lately, but I have managed to find some time to write to you. I have been thinking of you very much lately, and wondering how you are getting on. I hope you are well and happy. I have been very busy lately, but I have managed to find some time to write to you.

The first part of the paper is devoted to a general
 description of the country, and to a statement of the
 principal facts of its history. The second part is
 devoted to a description of the principal cities,
 and to a statement of the principal facts of their
 history. The third part is devoted to a description
 of the principal rivers, and to a statement of the
 principal facts of their history. The fourth part
 is devoted to a description of the principal
 mountains, and to a statement of the principal
 facts of their history. The fifth part is devoted
 to a description of the principal lakes, and to a
 statement of the principal facts of their history.

To już byłoby jawną niewiastką, bo czy to jednodzielnia co sobie
miejscu między nogami prawniśkami obraca, daje się zatykać
wykwintnym mowadziom męskim, nato zumyślnie sprawdzonym, i nowi
długo zumyślnie między nogami wiszącym; ale Pausa nie
kontentował się na zaskanin dziury która, ma rozwalone nogi
poradny francuskiej przedstawity, trzeba mu było majestownie
jeszcze w tej dziurze i zostawić po sobie ślad nieczem niestępy
wizyty swojej do tej dziury. Niebyle rady, podług starych, adwokatów
konstytucji radzieckiej = ~~niektórzy~~ i; gaden nieszczęsna
w ogrodzie ciotki sadzić i; zrywać owszem niebyle, kto się z
uprawy niepodajmie na wieki. » I Pausa, który bynajmniej
nie jest monarchista i tyłko wóh upub. karsu zasady wyznaje
na wielkie zmartwieniu i; zżenieniu swoje, musiał się podjąć
chłodzenia dziury na całej głowie która nierozważnie raz
zapaskudziła. — Radzina safrancuska była doń moją
ale cała co wiadomemu w świecie powstać niepozwoli, wydart
dł. rodzinie z anoznosc i; j. catay. S. anowony Pausa nie tylko
podstarzone, ale i; rodzinę gotę która wyszła z starych
, która sprawa siadała mu na karku. — a skem wyszła
Pausa jest najczystszy celownik na karku na francuskiej
choć nie ma, obecnie, ~~ale~~ wyszła mu się ^{nowy} wroniś w
przypadku i; i to tak ponieważ że Pausa nigdy w tej nieszczęsnej
niezjaje — Pausa idzie ulicą, spastnież konia jakiegoś
= stuchaj, Michale, weź do Andryaskiego, jak wiozę do Polsh.
tak zaraz dwadzieścia koni chowam na stojni. Wiesz co
taki to nieśle ~~je~~ jędrni kiedy się podobna, i; na koniu
jaki się podobna, i; nie, Wanka pod awaj konia.
» I to Pausa wynika w chwałę kiedy przysady nieśna
z tamtego gróźba. — Pausa znowu idzie, i;
napiem staje i; wprost zatapia na Hotelu Belkone
który jest Tamagno Hotelu = Czego się tak patrzył pyta
Michale = Wiesz co jak wiozę, taki hotel sobie wybuduje;
Taki samby powiednie, ~~ale~~ Wanka podaj fajkę.

a inna rzecz, Pausze jest zagarty Republikanin, miscey by wyszedł
 z kraju i wyszedł Hotel - imię niegro w wista miscey
 po powrocie do kraju, jak po rubla asygnacji w tym punkcie.
 Pausa przy najwzrostku biedzie, bo ~~to~~ absolutnej gołoty, nie
 przy sobie, dzieciach, i rodzinie, nakładka, które od niego
 wygląda, rozporządzenia potrzeb, wygas, ad bycie się znowu
 odwrócić - No, co się dzieje - O, jak się uregulowadun
 mam tegoż Frankow ~~to~~ got do na miesiąc, dwadzieścia
 zarobiam, tak mam 50 frankow, uregulowadun się, jak - jak
 byś się poturbował pomocy to przyświe do mnie. -
 między wyrażeniami dość ustanowien u Pausy starych
 - niepowiem od kogo starym ab moim mi. Inedlender,
 itd. Chci nieby nigdy wstawia, że chciat gwattem
 stary w armii Belgijshij. Kiedy umalacy przedstawia.
 że to trudno będzie Pausa się zapalić. ciek - Japoide
 do samego końca, Kteli jedyty, powiem mu najja-
 śniej. Panie, oja obywatel osiadły Belg, zli,
 mam żonę, mam dziecię - (Pausa wty chcieli
 przypominać sobie że miał dziecię, ale si go umiał)
 jak ~~to~~ byt zapadłszy tak mi sobie nieprzeżywa
 i koni my dalej = mam dziecię. Kteli mi umarto ten
 a conte qui conte, Pausa przyty został na officer
 w wójcie Belgijshij

Springer, jest także Neumann, byt w wójcie Rossijshij
 a endyce, ego Stricht a Lubaniorshin - Kteli Ksija de Ligne
 wista tu lego pod oficer. Ten Neumann, en dośkonaty
 choćbyś głębię, jest pełnia bons mots. Jowier
 miż raz na ulicy, trymał pod goziny - abyś dobrze
 pod cięty. Tomany ~~ten~~ mi się tego. Powiad - i przyje-
 chał do miasta nadwi parę = a se, chci jestem Polak
 ale niemał tu dużo gadnych... fetujsz mi

The first of these is the fact that the
 system is not a simple one, but a
 complex one, involving a number of
 different factors, each of which
 must be taken into account. The
 second is the fact that the system
 is not a static one, but a dynamic
 one, which is constantly changing
 and evolving. The third is the fact
 that the system is not a uniform
 one, but a heterogeneous one, with
 different parts and components
 which are not necessarily related
 to each other. The fourth is the fact
 that the system is not a simple
 one, but a complex one, involving
 a number of different factors, each
 of which must be taken into account.

[illegible]

Dear Sir,
 I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the above matter.
 I am sorry to hear that you are unable to attend to the matter at present, but I am sure you will be able to do so in the future.
 I am, Sir, very respectfully,
 Your obedient servant,
 J. B. [Signature]

2801
Imirasa, powiada - ze mu daj Kompania, = niech mi
zrobis kapitaniem to wezmę. Ale diabla, gdyby oni wiedzieli
ze ja sportiers, i co jad okazywał, to oni by mnie
niebardo dai niechcieli || nato sensat jeden = niechaj
si oni wiedza, = ze Polak kiedy czego si padey mi to
dotrzyma || nato ^{Neumann} ~~Paula~~ = wyjmuje zaptanie Stagi.
ik.

Rados zniży mi Polka, patriarkha, ~~która była~~
i przytem ładna, ~~która była~~ na emigracyi, pociła -
której jawiła sobie nader jachowajse. w smutku
Pani Oleszka, jest jedna, staliła - Jak ona maładni
glawe akosono, jalenstorna osada oller i jalen stadi
i tagodny wysaz twarz. Była ona kiedy Panu
na wychowaniu w domu Oleszki - Truba i Oleszki
w Wiedniu zostali - ona mu jedna co wstębała
przestala - a przyjechała do niego do Balsh. ludziska
go znisz paracyta, matzewska spójta i diwa
dusi dusa wbycenne sobie obok siebie. Ale to
niechaj się my ~~do~~ skarb zion ładna. Tyller i
Oleszki. Głębokichy imena sadossu - a gdzie
mama sadossu ten cnota matzewska nadler
brankuje. Admacyon na 3000. Remonda
Potoczny, małost undale jęz stuzcego Polaka
powiada mu żeby prwidier Panu owemu i
Panna Twardawska puzgta gradussei. -
Oleszki mieszka w Hotel de France, wdat as
wspokalanu, wtory tam piznuje - abo by
wii kiedy zarob. Daję żeby wyniedu
swoim. Pan Corgna piznabisi i Idally
P. Fallunhagen Balsh, Lewo Leocand
i seymon Plan
Ponanki,

11^o Marca 1839. w Sombierach

Kochany Panie Piotre,

Pan Jan

Zapewne ci pokasat, obożna, moja Korrespondencja, ktorą
pomiata na reszty, a ktorą biednych dwóch funtów się tyczy. Jeszcze
ja widziat, mogłes zamowiac i się twojich dwóch funtów ktorą wyzycielit
ze swoich bezcennych szerszków ~~na ten~~ niepomysłom i
wziatem najblizsze Eroski rily do cieba wrócic, jak najwydaj.

Alte to cegom tak musis przegnat - adresu Lardnera w
paryżu - musialasem. Teraz widze, jak wielka musi być i
zastuga w oczach bogactwa poprawa Kudy jej do tej pory w
gniesionych ludzkiej ~~nie~~ niepotkatem - i Kudy widze, że
ci ktorých najwiecej toreb probudki przga do niej, niecinaja się
14. Nie ma wice poprawy na świecie - i gdzie się znajdzie
znowe jest wielka cnota. - Wiazisz do jakiej uwag przy-
sredtem niezgalastay adresu Lardnera ktorę mi w listie
Dausenera szukał Kasales. -

Zamowiaces nadto Kochany Piotre, ile mi nie ubawilo
list Pana Jana, ktorę jak sam powiada spodziwac się
nieporównaniem być, a co wiskora staranność i jaka dot
mi sprawa ze wszystkiego co zrobis dla mnie - Zrobis
jak zwykła Kudy już co odwiazis siebie zrobis - zrobis
dobro. Adresu jednych Lardnera niedat mi.

Ja na pety jestem zdrow i chory. Radzitem się tutaj:
Doktor Grzeskiego wzgledem stanu. Stopnia sta-
losci mojej. Zdzisio on s tably popiersiach moich
i znalast po porzadzienniem prawie skutaku, i ptaca
moja robis tak dobre jak swoje zrobione miody,
ze lewa strona w której najmocniejszy i gtonome był
czuje, jest zdrowsza do strony prawej, w której prawie
gdnego była niedoznaja. Teraz zdaję Panu kto ci być
utrzymywac musi. Grzeszeli, Grzeszeli; Wolny
wzrostu mojego, i stabsi moja jest stopa z strony
zewastony, a zatem nieoptacac, i zachowanie się cieple
bity na Korkach są dostatecznym lekarstwem, ze wata na
piersiach niepotrzebna, bo niewieza potu, i wacieranie
piersi dobre i m robu adfii

110 March 1889
Hawthorne Hotel, New York

My dear Mr. Brewster

I have been thinking of you very much lately, and wondering how you are getting on. I hope you are well and happy. I have been very busy lately, but I have managed to find some time to write to you. I have been thinking of you very much lately, and wondering how you are getting on. I hope you are well and happy. I have been very busy lately, but I have managed to find some time to write to you.

[The page contains dense, mirrored handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the document. The script is cursive and fills most of the page area.]

12. Marca 1839. Wroch

Wznowaj mimogtem dalej zajechac listem mojem Driscy' zas
 cras mi ubiye na napisanie, wyszkiego s czemis bis "nasit"
 do niezaknego czasu; ale za to probam mowc Pana Nathomb,
 ministra des Travaux publics, w ktoryj znajdziemy z wielkim
 talentem rozwiadniony stan Belgii jakoby, jaki jest i co jej
 robie wyprada. Jest to zdany minister, mowc swoje zdolnie
 pisze, i czyta je trzeba do samowrzej, minutowo mowc ~~ktorych~~
 niedostepnych dla vulgus profanum, to jest nie ministeriale
 Scasem moze ci posle mowc Pana Devaux, ktora takie
 jak i powyjsza do powieszenia byla s kigietu. Predmiot w
 niej traktowany jest z wyszkiego stanowiska, i jedna
 jest nadziejca jej smialosci. Niemniej stiezna jest
 mowc Pana Deschamps precis traktatu; stiezna jest
 pracowana i godna nasuwiska mowc i nie dowiem w jaki
 za usone rozprawy.

Belgia jest tak matfniarsko. nasladawczym krajem i
 w jednej chwili dwie albo trzy postacie roine od siebie
 przywdzieje. Iby metranu sroga, Pan Thiers wojny
 polityka, zagwanieta; i Iby Belgijskie sroga sroga
 do wielkiej ognow. - Iby francuskie ministerium
 roznizuje ministerium Zapokojem; Iby Belgijskie
 adnazy s, ministrowie traktat przyjmujc i wstawa
 Iby zamienic. Iby ministerium francuskie Zapokoj
 nie w to dostaje i spada, a inne ministerium roznem
 byaw mowc naszego minisee wchodzi - w Abac Belgii
 kiej, i slychac ze ministrowie niebdc muchi wstawa
 stusanej to mowc. Belgowie s narodem uszyym me
 godnym i zycia; niepodleglosci dla własnego dobra
 s to matry Konstitucyj i w wyszkieniu narowani
 despotycznych krajow. - niedawno - wpietk pnesty
 wywizli dwadz Polakow, nieporwolowcy im narwet
 zabrai sroga mowc domowu stali. za co? at,
 ze przytaczaly na d. Belgi nadzgot wojny;
 niezgalastoy, pnyjsza padali s, do ministra
 prosze obubidia. A zatem zabrak mowc i existencia
 porowano i s sroga domowu wadowno nawo; i wzywajmo
 Wznowa dai tylko imie kibitki, a mowc abraj do kladny sroga
 co s, stato nany waja s sroga i ortowth.

12. March 1839. March

Dear Sir,
I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the
subject of the proposed amendment to the Constitution of the State, and in reply to inform you
that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration. I am
sensible of the importance of the subject, and of the necessity of a prompt decision
thereon. I am, Sir, very respectfully,
Your obedient servant,
J. W. [Signature]

[The page contains faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side.]

1888
Ile w tym wyroku, wydanym zinniciemi usty, ustami, dawać
się dla miłości, posądzeniu, i, ile w tym wyroku wymutu dla
Wincentego - ale ile prawdy dla niego. Wykazał sobie w moim grama-
kciu konynckta, miłości w Wincentym w stosunku chciwa, wll. nca.
tym chłopaku przyskajnym i zachwycającym, - a wzbudził
się mimowolnie - ile w tych wyrazach Pan Wincenty tyłko
ajający Kochać mi się 2^o ile to wymutu - ile rozpakaj

Tyszkiewicz prowadzi dwór w Belgii. miał
dworek a w tym dworze żył jak pan adzielną Pałki.
Cóż Belgia znata go, podziwiała i bawi. Długo Pan
Tyszkiewiczowi zabrali w kraj do Kikubroci statystyki
złoty, - dziś Pan Tyszkiewicz musi zwinąć całą
szeroko rozpostartą kamerton swą, Dworek opuścić -
- pnieć się do miasta Namur, jak powiada
osiąść na bruku. Smutna to kolej. Cóż wiek sam jeden
na świecie przedko się, i podaje, ale kiedy dobyte
jego, prowadzenia, przywiązany jest być, prowadzenia
innych, drogi, a stabył od niego istot - w ten
czas serce boli za siebie, za miłość, za wrytoko.
Pieniążki się Tyszkiewiczowi ze sobą do miasta
musieli wyprzedzić wyroko w całej był. już zagro-
porowali. Długo więc mało przedaj być wyznajony
Belgów zjechało się dużo - myśląc o kupowaniu
Tabela - do przypatrzenia się czołomii sprzedaj
wielkiego pana. Między innymi neganii idzie
krowa - krowa ra krowa Tyszkiewiczowi radzi
byli wprzód 130 franków. Ale jakos znalazli się
amatorowie krowy, jeden nad drugiego więcej za
krowa dawat. Cóż było to Tyszkiewiczów. Krowa już
stała 140 franków, - dziś dalej - już 145 - już
150 - na sto pięćdziesiąt ciał jakas maskopita pausa -
co widzę krowy Tyszkiewiczów - niekiedy prozwalic
zby licitanci w zapasie atygli. Zawsta 155 fr.
Maszyna, trzy stoworobe paury - krowa daskaj
się krowy dwi - lojek napowiat Tyszkiewiczów
był, go po co się on w niest, at. onasto - kiedy tak było
30, a chciwa podprze Pan am. krowy, przypatrując sobie

Tyszkiewicz jeszcze byłby przy namy, a tu
 dać mi uloski Mamiemiani w niego. Tyszkiewicz
 wstrzymuje konie - pyta czy to ojciec wychodzi
 ojciec i skusi się przed nim. - Stuchaj, prawda nie
 Tyszkiewicz, między otem że ja z nabitemi pistoletami
 jada - i to ci aswiadczałam zawczasu - Iżni Panie
 Tyszkiewicz przy miasto spokojnie jedzie. -

Ja się boję żeby Pan Władystaw, wzywany mnie
 tytu na przyjaciela z sobą, nie smakował sobie
 we mnie. Lmiałbyś się gozbyć ci opisać metamorfozy
 i ostroizności under wyrażnie i scistę, do pewnego umiarkowania
 mnie zaistota swąja która robi cęgi, polca, i robi dobrze
 i spuścić się na nią można - Niemam prawdziwie
 do roboty, ale robię to z moją wyjątkową akuratrą z
 i więcej cęgiem niż wtem zasmakuję, jak Paul Władystaw
 już zasmakował Wack, a potem trudno było się odwy-
 czyci - nie ma tu bęgie i zaskanie będzie za tem -
 Drzewa kładym Hoffmannowi (picajowi) polecywać
 najkafet na Worgu listy pise i niektem że kopiowanie
 z powroty wody nie lubię - to Paul Władystaw usmiesza się
 i mówi prawie niedowidząc, że to Władystaw nie ma
 no, to zniż się do mnie znowu, bo ja mam takie
 machany w paręciu. - Widzę, że stawa podstępnie do
 stamagania, ten bardziej że Władystawowski pyta się
 mnie kiedy wyjeżdżamy - Władystaw ode mnie że jedziemy
 do Anglii. - pyta mnie - to pan Władystaw nie
 do Paryża jedzie? - Ale to nie ma nic w sobie

miatam tu stawać awanturę na palcu, czyniąc
 się znowu: Polakami wstrony Jenerata
 i nosząc przy pasport - a nie mając swego. Cóż więc
 ze mnie wynos stawać. Sądzi się nie dość
 przygotowa - stawać było - Władystaw się stawać
 D. Jach. Galecki
 8 Władystaw
 Władystaw

[illegible]

13^o Marca 1889. w Srode

Kochany Panie Piotrze.

Przekłócił się samachowym wypadkiem w ręce i pod oko policji. Czynność, jęz. w
driniejzych skłonnościach nadzwyczajna. Dusi razęgi mnie namiętnie, za
pamięci wyśtańca policyjnego ze swego ramienia. Musiałem powłóczyć mu
wszystko - co znalazł w wyprawie słownym wpiętektory mnie podciągnęli.
Pokasato się tedy że mam lat dwudziścia osm; że razem jestem
z Londynem ale z rodziców polskich - to mi dano do zrozumienia
że mnie widzieli w Café rozmawiającego z Polakami w ich języku.
że nie jestem polskim refugiem; że od roku zostają w służbie Pana
Władysława; że jestem jego służącym; że nie mam paszportu
osobnego ale że jestem zamieszany na paszporcie mego pana.
(choć w paszporcie mego pana nie ma wzmianki o stosującym).
Jak widzi, potem wywodzi słownym, chociaż się przekonai czy
ja nie umiemieć jęz. służącym Pana Krabiego, bo widzieli
mnie w Café czytającego gazetę; robiącego inne rzeczy. Wtedy
się ani wycozza ani oświeca od służących. Ale przekonanie
było bardzo jasne, bo mnie zmalizowa w pokoju Pana Władysława,
półmiesiąca niejak powiemuś stoja - (tak wnioskowano)
bo Pan Władysław się ubierał, a ja atendowałem. - Powró-
ciłem tylko zezwolenia mego - ale gdy to się stało, Pan
Władysław powiedział wreszcie postawienie i znowu wziął
sobie - a nawet bez ogródki dodał - że mnie na paszporcie
nie ma. Ale mi się zdaje że jego wdanie się w sprawę roz-
wieształo - już teraz muszę uważać mnie za coś należącego
do Pana Władysława. Składając mego zięcia, cała
to sta ich widoków wystarcza.

Alle powiem ci jakim sposobem wkapatem się w to -
choć sam bezgrzeszny nie tego niedziatatem. - Przyjechał tu
Pobrunelli Polak Gordon, i zamiast stawić się w binow
policji w pięciu trzech dni, jak stało wypisane w paszporcie
jego, on sobie skrytykował przyjechał na prowincję - i wkrótce
był przyjęty do sztabu generała Magnana na pisarkę. Po
przyjeździe dopiero swojemu sztabu pisał o stajeniu paszportu
swego; ale miewał, jak się wzięło do tego - co potrafił zrobić
przesyłać paszport z prowincji do Biura sztabu - ponieważ
go nie wice Pan Władysław, a prosił go o zrobienie conajmniej
Pan Władysław stał paszport natychmiast składał wreszcie
mnie, policja mi udanie się znowu na policję; i stajenie sta-
wienia z Gordona. Sde. W Korytarzu, wiodącym do Biura

Monroville, Hotel de l'Hotel
13 Mars 1891. M. L. L.

Monroville, Hotel de l'Hotel

Monroville, Hotel de l'Hotel
13 Mars 1891. M. L. L.

polici, adybyj, pmyhite m scianie Avis ostrzegajaca Voyageurów
ni dyby Khory a Huissiers wbiune mignemie dy zhalas,
albo Khory a Huissiers mbyc dasz paspiszonym mexpedicionem
Voyageur ma prawo zidae m maphemist wbiune - papiera
piora; atamcentu, i Zanieci Charge a M. l'administrateur
de la surete publique. Onawisic to Avis zabnymato mnie
i uwazatom zandem swajac, i razem zektem to mibestkozony
mipisano musca panowai Huissiers byi niegodzizane - torebaly
mnie nastronosci i unnie dy zualosi. Co mneymam i
takich uwazaly mchadz - pmedpokoj peten ledzi mwyajazyd
wszystkies z agami ciekawem - mowis sobie to ci miedzim
Huissiers. Pytam jednego z nich - czy mogz wiedziec Pana
Administratore = a co masz, meze, Administratore patrudniacy
"Zaras mnie ta profatose obrasida - ale powiedam se mate
pasport do stozenia = a pokaz go" to mnie jessac bardziej
mbrzinsido. ale pasport oddaje. Ten coz wziat zrazet go
examinowai i cypta - "okaziel na dy przymowae w
brune w mneym bnechdai" i mowj przenie obracajac
mowz do mnie = ah. to mas juz dobre upytane "Tuzis
mimogtem wytrzymac i nektam glosom dobre mapius, cenny
smicchen = Wilka prawda ani stowa = ale to. gl; cennu
dy ten jeganowi mwalci niestawic. "Ja mni = a co tobie
to dokego " Tak jakby go glat utropem - spusci pasport
aridit, podniost na mnie ocy, i nekt = a co pan jestes
zajeden " myslz sobi do dojabta i nieospowiedaj mni
na pytanie nekt = to dy pokazis = ale ja ches kery wiedziec
= Dobne, ale mied ja wiem coty jestes zjeden co mnie
examinujes = Ja jestem tu na swojem miejscu i do mnie
pnyglad pasportow nalezj = to zmiania stan mney -
skoro to mni Zaras ci dam objaśnienie - ale slasjard
mnie atem Zaras mwiadomie. bo wiedziec masz se
mny stozeniu tego pasportu przenie objaśnienie per potrobie
Khory stozice administratorowi mnyedtem = Pan tu
chiatas mnie insultowai = wcal nie. ale niechiatam
odpowiadac otamieckowi do Khory rozmniatom se to
mimialicj. = Pan dy zmylales = ani stawa i dalek
czego bym ci wpynd miedzo = kery dyz = ja wpynd mny
pasport pokazai administratorowi. pan mnydies na
potgodziny. mawis ko palkie. " Tu panie skh nowy
= ja mnyndodsz do siebie = to nie mizmienia. mawis ko

1915
panskie // Woz, wybrzezi się trudno, zabieram się do pisania
a on mnie zapytał - a masz pan paszport // Tamś djabła
ponysłotać sobie i niektemu - ja jestem stażowym Panu
Kobiergo Janowskiego, od niego przyjechać i najęć papioru
jesteś Janowskiego. Inapisatem napewno moji wstąpił
proszę do pana Leonard etc.

Wyszedłem panie, i niebierąc chciatem wracać do nich -
ale już coś dziać. Przyjechać dać sprawę ze wszystkich
Pani Władysława, a ja już się Generata Skrzynickiego u
niego. Generat zaś byłby to odebrał listy do dwóch polaków
których tak skradłemu pochwyconym i uwięzionym, i naradził
się z Panem Władysławem. Co przed się wzięli w ich sprawie.
Wskazywał na myśl, widząc mnie przed sobą, iżbym
ja przeszedł do Biura policji i zapytał za co tyś tyś
Polaków uwięzionym, wywiezionym - i czy możesz coś dla nich
zrobić, czegoś wymagane, jakieś zniżenie, żeby ich uwolnić.
Jednemu wniósł, ale ci w Kłóce ożjatem za
Lewissim - i skłóce miatem tak, przegadane, powieda
siadać - z białym piór, papier. Pyta mnie jak się
nazywam, wiek mam lat, jak dawno w Ameryce -
czy mam paszport. Kto i wszystkie moje odpowiedzi
pisał na papierze - wyprawa się była dać się za ja
paszport Gordona, stojącym w biurze dookoła mnie
pisał P. Kobię Janowski. Czyta mi co napisane
i kazi podpisać. Przepisuję i mówię sobie niech
mój Gł. Kobię Janowski własnym imieniem w ręce -
zapytanie, a tych polaków - powiedziano że wrócić
nie mogą - ale nie wolno. - I tak ja widzę dzi-
wić zasłonyca mnie odwiezionym ze strony
policji. I ja już pewnie powtórzyłem to samo co
mi staryt napisane w piśmie. Voilà tout.
a muszę a powiedzieć że sto pięćdziesiąt osób różnych
narodów wyprawa było z Belgii Kobi. Kłami, niedawno
nawet czasem oglądali się za sobą.

Albo staram być uwięzionym Rajnolda, Polaka -
który przybył z Ameryki. Będą mi miał paszport
Pontryżmanin u uwięzionym. Hasano mu się
deklarować gdzie ma się dać paszport. A ten im
= ja mogę pozostać w Belgii - Pan mi mówi etc.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is written in cursive and is mostly illegible due to the angle and quality of the scan. It appears to be a letter or a journal entry, with several lines of text visible across the page.

[illegible]

Dear Sir, We have the pleasure to inform you that the
 above mentioned bill has been passed by the House of
 Commons, and is now before the Senate. We have the
 honor to be, Sir, your obedient servant,

[illegible]

The first of these is the
 fact that the system is
 not a simple one, but a
 complex one, involving
 many different factors.
 The second is that the
 system is not a simple
 one, but a complex one,
 involving many different
 factors. The third is that
 the system is not a simple
 one, but a complex one,
 involving many different
 factors. The fourth is that
 the system is not a simple
 one, but a complex one,
 involving many different
 factors. The fifth is that
 the system is not a simple
 one, but a complex one,
 involving many different
 factors. The sixth is that
 the system is not a simple
 one, but a complex one,
 involving many different
 factors. The seventh is that
 the system is not a simple
 one, but a complex one,
 involving many different
 factors. The eighth is that
 the system is not a simple
 one, but a complex one,
 involving many different
 factors. The ninth is that
 the system is not a simple
 one, but a complex one,
 involving many different
 factors. The tenth is that
 the system is not a simple
 one, but a complex one,
 involving many different
 factors.

[illegible]

The first thing I noticed when I stepped out of the car was the cold. It was a sharp contrast to the warm blanket I had been sitting under. I looked up at the sky, which was a pale, hazy blue. The air was crisp and clean, a welcome change from the stuffy interior of the car. I took a deep breath, feeling the cool air fill my lungs. The sun was just beginning to rise, casting a soft, golden glow over the landscape. The trees were bare, their branches reaching out like skeletal fingers against the sky. The ground was covered in a thin layer of snow, which glistened in the morning light. I felt a sense of peace and tranquility, a moment of stillness in a world that was always in motion. I walked slowly, savoring the quiet beauty of the scene. The world was so different here, so much more peaceful than the city I had just left. I felt like I had found a hidden gem, a place where time stood still and the worries of the world were left behind. I smiled to myself, feeling a sense of accomplishment and joy. This was my chance to escape, to breathe fresh air and feel the sun on my face. I was going to make the most of it. I was going to live.

22 marca w piątek

Belgowie drwin Saforesa upamiętnili dla siebie przyjezdem dwadzieścia
 czterech artystów, jest odaniem Brystat osmdziesięciu tysięcy Dusz i przyjezdem
 innych nieśmiertelnych warunków. - niektórzy piszą wiersze, łopki, gazeciarki,
 pokazują się robotniczą czarna dachota - na znak żałoby après une perte douloureuse
 Głodoir było 58 zaprzyjezdem, 42 pociw.

Na Saforesa był obiad u dworu, na który i Pan Władystaw był zaproszony.
 Namaz zbiera naspuszczenie Belgów - mowa bdy i list mój
 zamknąć który ci stego tu więcej ca pisze. Wiesz że jestem niezadowolony
 kiedy mam cię potemu - ale tyś mi nieprawie stał - i teraz tyś ci
 potrafił bdy mój natracie o różnych rzeczach których pisać a zamie-
 razem.

Jednym ze sztuków, albo je nazwać, jedyną rzeczą którą wyżywiają
 ze stanu emigracyjnego Polaków - jest to że gdziekolwiek zagłędiesz, znaj-
 dajesz ludzi zupełnie nieinteresowanych, którzy nie chcą, dowiedzieć się
 dowiedzą, wnytko potkają, objaśnia, powieść. Przyjeżdżasz do miasta
 jakiego, nie zaciągaj do kół co masz w nim znaleźć swojego, nie
 pytaj o lepsze miejsca, - wnytko to znajdziesz u siebie. Polak ma
 lastory Polaka - a co lepsza dostaniesz wnytko bez Kusztu. - miłoś
 dziwny w miastach (których, mowa, narwiem, kieszki zapu-
 czej Ami w miastach) miłoś dziwny w miastach którzy byś ci
 historii niedowiadają z ust Polaka - a jak wiesz, Dziwny
 na całej kuli ziemskiej pod sprowadzającą opieką Polaków jest
 i bdy przekonany że wnytko jest kachanek polskiej rozgłosy
 polonice jakby nakłada emigrantów, niż emigrantów którzy
 miłknie cię nas u kładają. - Zagłędasz w drogę Kieszki
 i wnytko sobie potrzeba kieszki omdzić - obiadu spotkać taniej
 a dobyte - gdzie poje - kogo pytasz, kto powie - kieszki Polak
 emigrant ci wnytko w całym miastach wnytko powie cię.
 da panie. - a czego w miastach wnytko wnytko
 jech niedziwny: jadła. kieszki zabawę - ja na powchwał
 belgijskich pielgrzymów, pod tym względem dużo, dużo po-
 miedzić mogą.

Wnytko pociw i młoda dziwny wnytko kieszki cigar - pokazuj
 je idącemu ze mną Jofowi Jabu. - możesz je mieć za pięć
 franków powiada. Powiada mi potem Drugiej która matka
 wnytko Anglików sprowadza za omdzić franków kiedy angli-
 kowie gwałtem prawięki się zachciat. Teraz matka kieszki
 dziwny wygania - dziwny całonastoletnia. Wnytko zarabie

1119
 to miedzi 2 data ~~z~~ paszobranin dwudziestu funtów je Corla jej
 magnato złota pomiędzy nogami które byłoby wykopywać należy.
 Zasnajam się z Juliussem Friedbergiem - a mi ktoś z roku
 powiada, że to wielki kurwiniak, który o naszym miasteczku, niemały
 tytuł o dziwnych rzeczach - i który kiedyś powie idźmy na dobre zjaci
 to zamyśli idźmy do kurw. Znajomili staliśmy naszym, na miasteczku
 usreleguistwa jak Amella, miedzi odzucenia, pod karą niewidzenia
 mym się jedynie miasto to porzucić może. Kiedyś miś tedy Julius
 i prowadzi na Ulicę de la Caille. Tam me dwa razy stoja
 domy naprociw siebie - i patrzy na siebie a niewidzą, Wnoszą ulica
 na której stoja jaśniejsza jest od innych - wielkie, rzeźbiste światła paty-
 słaja, nad kładem dziwnymi - i wewnątrz domu tuma smocniejsza
 niż w innych domach choć okna firankami zapchane. Wewnątrz
 brzygni jeszcze murek. Są to domy rozpusty. W tych domach kurwy
 murek - i jest to jakas rzadzość. Rzekłbyś że je tutaj tak przy-
 maza jak gdzie indziej słacze na Hajni. Władzisz - zaraz się waz
 jak miedzi murek natęża, jak kramie uderza - i potem wdziczy się
 zagnę. Gospodarz zaś lub gospodyni piwem handluje - i piwo
 to, według zwracaju przyjaciela, wewnątrz pie murek - i tym
 się więcej do domu. Potem wolny ci wybór, upodo-
 bates dziwnym, sepiusz ~~z~~ gospodyni na ucho - i wkoła
 się wdzisz dziwnym, samostnie, osobno. Rostkusz gdzie się
 stanie i chęć się ci tego. Dwa franki kosztuje szklaka, jeśli
 byś i me przepięcie samostnie - pięć franków wystarcza.
 Jeśli zaś jedna ci się upodobata i wychodzisz, to tytuł tytuł
 masz straty, t. piwo kosztu wato. - Dziwnym się oglądam
 są dwa razy natężenie - smes chirurga nadowego. - Wiedząc
 tych domów - pod gościem "a la tranquette" jest gospodyni
 kobieta która ma córki dorosłe, i która z córki trzyma przy
 sobie w tym stoku usreleguistwa, lubieja rości. Amienność je
 córka się chłodzi - matka pod oknem ją trzyma i niedzieli jej
 nikomu. Wdziatem ją swięjsza - i ad murek murek wmu dziwnym
 na które jej matka utrzymuje. Julius, mój paszobran
 Das gewildem jej się na part, daruń dwadzieścia franków
 matka murek murek - jak Pan chęć to murek córka to murek
 jedynostka. - I to ci matka powie - powiedza ci wngosze
 kurwy je dziwnym ona jest córka gospodyni i murek
 kiedyś tak, na wielkiej, bardzo wielkiej probie, jest murek
 dziwnym - tym bardziej je i indy pna piwie, wie co
 się dzieje - i ma nawet prawo roztwarzania. - To są rzeczy.

Polak Juliusz Friedberg, jest Polak, z matki Niemce -
 stał się wójtką węgierską, węgierską Wymuszo węgierską
 gdzie on mieszka węgierską węgierską węgierską. Jego ojciec

[The page contains dense, mirrored handwriting from bleed-through, which is illegible.]

[The page contains dense, mirrored handwriting from bleed-through, which is illegible.]

maty jak ja, młody jak ja - i nyszczy tyłku odgiewanie. Powi-
da że sama przytomnie dywagując jakis ciepły roztwór, lubo ja-
roznica po jego ciekawości. Wstępnego starczy, mato co stany
włatały ma przesłanie tyższy flandryjskiej dochodu i dobiegają
pod Louvain w Belgii, które niedawno sparty na niego - wielki
anki kwaryusz.

Jakożem wyjątkiem polakom po obudzie jest Cafe des arts -
Cafe de ktorego wyszły konspiratorowie dawniej napływali
obemniejąc państwo. Wstępnego w niej nyszczy. Jarosław
kobiety. Jakoż i danyty. Się trzy w jednym mieście - na kon-
de la Boucheirie "Au Content" - tam meminstem siłki i za-
kole. pocis gąstwą smut Polonii. Jest tam też odgiewanie
napływają. naj młodszy - Janetka - Kochane ojciec odgiewanie.
Dokłada do mnie kwiatki i kutejszego ogrodu botanicznego. Szad
zardrość między smugami - i chęć wyszły. wesołej byt em
pitem smiechu widzę i kę wyszły teży ustojity - loki stannu
rozwinęty pomadawane - i we wtos i pozatykaty kwiaty
Jatys Be cielu, przetrze niema, byty na odgiewanie Fotis
Jedyny nyszczy na - i masz to es wtosinie ja naj młodszy
w Janetce admiring - dobre serce, szad zawre szepose.

Polacy mają tu swój Klub - czyli dom gdzie obiad
zjadają. Jakiś dom ptaka. Wadziad urządzony dom ten
stary iin za sala zbioru - a w odgiewanie putnebać - do-
jedzenia obiadu. Wikt par sa i inny stolarowi kę tam
niemożę oprócz Polaków. Inwent dagaonai jak widzę. -
Ptaka tam zaś miadanie, jeśli chęć mnie, 30 centimow
za obiad siedmiedziesiąt pięć centimow. In obiad mają. 1°
talen, rosoty, 2° szake, misa s karkofla i garzyna, lub szel-
bonem, karkofla, lub karkofla i kapuska kwaska - (la osmian)
3° zraz pieczony s satacy, 4° kawatki maśta dochleba
5° jabłko 6° szklanka piwa - i wogóło za 75 centimow
i jak mielar And Zyrski, zastoch wielki twierdzi w do stali.
esnej ilosci. Ah m Doktor Gruszecki, powieźiar, ie
obiady Henry Renand (wota kę nazwany gospoia) nyszczy
pożycione. Henry Renand w dymie pnygd, jakie trafają
mnie, uwagny polakom - i karmi i niedostaje rako pie-
niedzy. my to nazwany "Jarosławem". Ah ona tak jak
Knapigrowa w Landynie - powieźa se uleży dobył jak
styli i nyszczy się. mieszka na 19 Rue de St Anne
wiedaliko plan de Sablon

Stlements Inn London 1154
11^o Chelmsca 1839. Wtorek

Kochany Piotrze

Wybor nasz i baryra byt tak nagły ze ai dopiero miał
umieścić' cis moze w jego nastąpieniu.

Choć mi ptatnik gaduż mądra, dać miicheł - aymaga
wprwad rielym mu powiesziat gniebytem - i zarazem obwiedza
ze tym co byli zagranicę ptacie mieliby. W takim składzie
wysoko bytu jedno czybyś powiesziat czy niepowiesziat
niepowiesziatem daj i opartem iż na tem ze do tej
pory niebyto żadnych rozporozżeń które by wstramiaty
wyjazd Polakom z Londynu, lub wyrażaty po ich
prawości odpowiedź na podobne pytania. Lecz
przygadke musi ⁱⁱⁱ przed Lordow Herbu. - Raczę się
dość sumnie dając. - Tebbś ptatnik nieprzyjający
nam, Blundell Doktor (znanemu sekretarstwu w
towarzystwie) nieprzyjający; Ale ich skutajacy nie
przyjający nam - stowem cały świat na nas powstaje
i czerni. Tak to musi być kara Boga za naszą
niejedność i dla państwa między Polakami. - Co
co by się im opnie mogło gdyby się skreśliło użycie
za rzeć mijsze tak duży jak ich jest precywn. Ten
Cierpi Jidnadzi led wybrany. - Prości Komitetowi
którzy led kład cały gwarzyć mijs, znoszą potłomnie
gwiezdy do chamom którym sprawiedliwość na
gatoj wskazuje.

Pan Jan gaty jak bizon - i wnosi (domyśla się
miarkowat) że ja i toby wkręcić interes twój i daj
funkcji gatać - dla jego miłosierdzie. - Nowości chowam
ciężko groźne. - W takim meeting daj
D. Talkenbyr Zalecki, w Paryżu Eon Lechard

110 Avenue 100th Street
of Avenue 100th Street

Karl Ludwig

The first of these is the fact that the
 system is not a simple one, but a
 complex one, involving many different
 factors, and the second is the fact
 that the system is not a static one,
 but a dynamic one, which is constantly
 changing and evolving. The third
 factor is the fact that the system is
 not a closed one, but an open one,
 which is constantly interacting with
 the environment. The fourth factor is
 the fact that the system is not a
 uniform one, but a heterogeneous one,
 which is composed of many different
 parts and components. The fifth factor
 is the fact that the system is not a
 simple one, but a complex one, involving
 many different factors, and the sixth
 factor is the fact that the system is
 not a static one, but a dynamic one,
 which is constantly changing and evolving.

7 Clements Inn, London
16^o Sierpnia 1839. P. Rakel

Kochany Piotrze,

Listy Twoje, gdzie nalisato, rozestatem —
Cobyto powiadzie Jeffsowi, prawiędziatem —

Młoda Polska miała tyłko przypisek a
pismie Woroniego u Ciebie, wadprowiedzi na
arkhur Gurowskiego. Ja swego exemplara
Młod. Polski nie mam — adwieram, iż dwa
ab jeden zaraz szły do Wiercińskiego, a drugi
do Baszyszewicza. — Skąd Bła Ciebie chyba troszeczki
zapremumerować — Jeżeli chcesz zrobić —

Ochronki dla Ciebie muszą szyćmus, a uw.
nici jasności teraz ten wydział przesytania
krawidli prowadzi —

Pani Władysław dawa Ci, i listy Twoje,
które przez Strangwaya posyłał, prawię zaow.
po wyprawie paczki naszej do Paryża — onradzi
zobys, jussis — pod kopertą Strangwaya, wprost
do listy do Paryża adresować — Wszak to wszystko
jedno —

Pan Jan Hka, Kaszla i plwa, i zawsze ten samy

Twoi Leonard

Pm P. Falkenberg Jaleshi.
Wellington, Somerset

1844
London
1844

My dear Sir
I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 11th inst. in relation to the proposed extension of the charter of the Bank of England. I am very sorry that I cannot give you a more satisfactory answer at present, but I am sure that the Board will be able to do so in due season. I am, Sir, very respectfully,
Yours,
J. B. Esq.

Yours,
J. B. Esq.

y Clements Inn, London

1326

19^o Października 1839 w sobotę

Kochany Piotrze,

Jak ci już może wiadomo, P. Władysław pojechał z Księstwa
Wirttemberska do Wiednia; ja, jak widzisz, pisałem do Ciebie z Londynu.
miałem jednakże się rozstąpić, choć ciążymy się rozjechać, —
bo przed rozjazdem porozumiewaliśmy się zupełnie jak się mamy mieć
nadat względem siebie. — Ty więc że ja single bytem daleki sam ten
kwestia wznowienia, wyglądem porozumiewania o P. Władysława, lubo
niepochwalał tego mego kroku, stemwyszeckiem wiedział, że się przy-
mam trzymam; naprosiłem, zatem stały; mogłem przysłać ofiarowane
warunki, lecz nie sam z nim wysłupować; powtórę, że było ledwie
rozwiązalne pytanie, czy P. Władysław musiał o kim na sekretarza
przy sobie — on co się dotąd obchodził bez żadnego, i mógł i nadal
obchodzić; a potrzeba, niewypadatemu narzucać się jemu, jemu który
dla mnie tyle dobrego zrobił z dobrej woli. — Te były powody dla
których postanowiłem sam ust naprosi w tym przedmiocie, nieostatecz-
nie. Amiostwo — i miły bym otworzył. — a pisał mi z Londynu
żebym przysłał za pośrednictwem pismenicy do Płocka. ~~Dotychczas~~

Donoszę o tem P. Władysławowi, i zarazem powiadam miłośnika
którego cieszę. Wtedy on (było to na dzień 28^o Węgier) — ja miałem
bynajmniej rozstąpić się z toba, jeżeli ty nie masz co lepszego przed sobą
ja istotnie wyznatem — że nie mam, i zarazem dodatkiem — że starać się
dopóty nie przestaję dopóki nie wyprzedzię.

Po tym wstępie ~~razem~~ P. Władysław razą jest mowa, i admirowa-
ję, czego się po mnie ma spodziewać trzymając mnie przy
sobie, jak mammy uważać siebie wzajem; daj mi
nauki jakie takim majowym aktem przyjsia trzymasz
i wogóle niebo, co ci tu poniesie wypisywać: że ma być
wzajemna staranność zastępowania się na przyjaciół
jednego u drugiego, to jest, że chce mi się mnie zrobić więcej
przyjacielem, niżeli obowiązane stać;
że mi nie chce wyznaczać liście gozini, przez które mam
pracować u niego dziennie. Kształtuję to zupełnie

[The page contains faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side.]

mojej sumieniaści i gorliwości, to jest zostawia miś wolnym,
chcę muie mić i zrobić wiszcy uajtecznym; - że mam
pamiętać, że on sam sturij Księżcin Czartoryskiemu, bo
w nim widzi dris' najwajmiejzszą osobę, dla sprawy Polski.
że ratem szczy aby i moje usiłowania tenże sam szczy.
ty Kierunski, do tegoż dopiety do celu. nieogranicza prze-
cisj przyjazni moich, nawet chociażby s Kłóreni nie
sympatizowat, aby tylko działan prawych w nichem
nie nadwengzaty i nieknyzowaty. - że mi daje stancie
umeblowane i sto franków miesięcznie. że od tej
sumy stosownie do użady, odtrocac będzie pewna, i loit
każdego miesiąca, na oszczędności dla mnie, aby Kierunski
by sastawali; abym ja. nieod chozior z gotemni skłoma.

tak jest.
 Mikołajowi Kowalewskiemu tego nikt nie wie, nawet Damskierowi,
 do niego, żeby to pojechał z nami - on Damskierowi nie
 nie jest niepodobna. Damskierowi nie wie, nas tylko wie -
 nie podobna, ja, ty, Płocisków. -
 Janie ci odpiszę. - Lichem ci się dzieje.
 Lichem ci się dzieje.

25^e fg. du Boule, Paris,
27^e Guedes 1859. Piquet.

Kochanowski, — List twój jest mi pieszczotliwy, nie
potrzebuję na nim daty — a prośbą: żałuję
jesz 100 gniazd. * Karas a na. odpisuj.

Pan Madzianu Szlachet na samu Dzien
narodzinu. Dobro i rozumny jak ucieczka

Pakiet do Szeftkego z Towarów w Dargach
wyprawałem. Rozumiem że ma być musiał
miał być postany.

Władz. Polskie, Bóg, praca C.
Jannyskiewicz, w r. 1848, Piszewski
o nie do Jędrsa.

Woronin swój proces w Moskwie
wygrał. Mydaje teraz wspólnie z in-
tyelci maj (na miejscu Krasnik). Który C. James-
Kianin postać także

[illegible]

Worow; dis Vanta Dan det
Benfaissame Lepayin - nakthay of zed Kis gna -

Pan Anton W. ~~son~~ Ktania C.

Bananas masais *pisai* do *Cebé*.

Mon sieur bon. Le 22is juil. Epicer Fawc
P. Falckmayer & Co. 1000
Wellington. Bon état. Leonard

[The page contains dense, mirrored handwriting from bleed-through, which is illegible.]

25. bul. du Boule, Paris
20. stycznia 1840. Poniedziałek

Kochany Piotrze,

Cruickshank twój, jak pisałeś najmlodszy
z rodziny, awizował do mnie w niedzielę dnia 12.
b.m. (wskazał mi adres rodzinny); awizował do Lyons 15.
tegoż. Bawiał się trochę ale dosyć się wzdrygał
nie go osadził w powozie swoim. Byłem przy jego
obojęciu, przegladając rachunki który mi przekażę,
odcigłem mu z niego dwa franki które mu pol.
czono za nadto. Zaprowadziłem go do klubu, pokazałem
mu tam Polaków, zjadłem z nim w klubie obiad.
Wojak w klubie, Niemcewicza, oddał mi list -
i redykt się go poznał. Obiad był z Polaka, Kwasny,
ale Alexander mój który przed jedzeniem zapowiedział
mnie że jeśli będzie potrzebny polskiemu se smakiem
mniekier czego wieckiego dotrymać słowa i dotrymać -
Zawieź go na Laffitte. Niczym przewidzianie mu się
podobata. Wojak, Domino noir i oświadczył że Am.
bassador Angielskiego najwięcej i najlepiej rozumie
w Domino Noir. Wiesz. Hostajów nareszcie franka
na zakupienie a portretu Niemcewicza z medalionem -
który przy tym adresem widać exemplarych -

Młody Polak kazałem ci przysłać.

Skarba Drugi numer jeszcze niewydany
ale już się wydaje

Pierś mi mocno mocniej bola i pisanie mi
idzie trudno -

Scottham & pozdrawiam

Prób. P. T. Z. Z. w. G. w. p. i. s. t. e. m. do C. i. b. i., w. d. a. i. s. t. e. L. u. o. j. L. e. o. n. a. r. d.
W. i. l. l. i. n. g. t. o. n. a. l. e. z. a. p. r. e. s. e. n. t. a. t. e. m. C. r. u. i. c. k. s. h. a. n. k. a. P. m. J. a. n. w. y. s. s.
S. o. m. e. r. s. e. t.

25 rue d'Anvers, Paris.
17 Kwiecień 1840. Półt.

Kochany Pióro,

Także nieścisliwie czas mój jest rozto-
cony na mnogie dobrei sł: dopisania listów we
własniowym ~~czasie~~ porze. Do Ciebie zbieram się wiele
raz. i dzisiaj oto leżę ci mój parę słów na-
pisać. Niezgodnie jednakże mi się wierzają za-
bawy. Czas mój cały pochłania praca, niecierpić
prawda ale jak praca zawsze mordercząca. I praca
aż, inaczej mego miłowania nigdy nie tłumacz, bo by
nie było smutku martwilo; inaczej bym powiedział że
szukasz okazji, mówię pospolitą frazę. Gdy mój czas
skoro byłbym ci, mój listami zawalał, a dziś ze mną
tego grozić, zdaje ci się że niemożna Cibie Kochać na-
pisać. W takim przypuszczeniu, Bannersona niechaj się
sto razy potępi. Conjest wymownym świadkiem w mojej
przypadku na mój stron, jak mi się dobrze.

Młoda Polka prosiła ci, przez głębiotwo Ja-
mieskiego nieścisła. Ktoś mi się siłę sa-
każym kwartetem przypominał mi posyłanie, a mi
się zdaje że jeden raz wystarczy dopisy dopiski
się niepowin nieposyłać. Gdybyś mi listem o ten
dominat byłbyś mi bym się domyślił.

Twoje Stwierdzenie sonetu do mienna jest doskonałe
i ma wierność dla mnie zadawalniającą i superba. Radbiel
mnie się z tego Campbell. - Co do twojej galeryi ci
dobre literatury i sztuki. Ch. Grabowski. moim z niego najpięk-
niej się zolisz artykuł do Review. o literaturze francuskiej.

Przygotowałeś waffice bije strabow.

Jeffs zjechał do Saniz. Mariat chrópie; ot chci-
cież przemiennie - Otku kłoz fantami mni optanie.

Patrzaj Guoroli. gnawo w polu.

Pan Antoni Kasat ci się będzie ładnie tłumac.

Rel. P. Zaleski.

Wellington, Somerset

Heiden cy Leonard

25. Mr. J. H. ...
 ...

Handwritten signature: *Handwritten signature*

[The page contains dense, mirrored handwriting from bleed-through, which is illegible.]

Paris, 25 r. du fbg. du Roule

30 Mars 1846.

Czwartek

Kochany Piotrze

Jako widziysz jużem w Paryżu; twój jednak list
doszedł mnie w Londynie. Niemogłem się zebrać na napisanie
zarys z miysca -

Teraz ci także niedam drugiego listu bo tyłkom co
z drogi. Ale ci doniosę co się namierza. W sobotę przesła
na moją administrację a nas wszystkich uciekają przedstawić się
nam obywateli zginiełego Majora Urbanowicza, do jego intymnej
osoby należąca. Uściślikliśmy się mocno. - Jemu
w nim czuję się ciekawie co uważa drugą; ciemną kapkę
z przemocy która go wywróciła; bucha jeszcze gniewem
prezju nim i grozi że coś napisze. Ale tym czasem
dobry wygląda. - Powiada, że się obawia że go wydadzą
Moskale. Wszak sobie nożyk wadziwie i byłby
się nie dał żywy wręczyć Moskalom.

Jeffs jest w Paryżu. Wyższy niż mu się
dobra. Wreszcie. Henry go dyskretywnie;
postawia mu poprawki. Jeffs si strach
miał niecodziennie - a jednakże smiał się wtykać
paluszek.

Witold Czartoryski z swym generałem
przyjechał tu do Radzicowa. Wyraź znowu.
Tak dziś już jak ja.

Ed. Olizarowskiego wziętem Kawałeczko
przezi i datem mu funta na poczek.

Moje i ty om codziennie.

Henrykowi powiada że Bausonera
ptwo ci się zniszczono. Siskamiej kordcepu.
Piel. P. Falkenbergfeld. Leonard Nied
Wellington, Lanersit

[The page contains dense, mirrored handwriting from bleed-through, which is illegible.]

4^a *Styrcia* 1844. in *Ponicoriata* 2 1626

Kachany Picture -

Hełkam ci, żebyś nad niepełną datą o zapomnieniu, miłemu
ostatniemu tygodniu krotkiego listu mojego, bo mniemam, że cię dotychczas
z Panją, z oddalenia drugiego mojego listu nie opuszczałeś, którego mi
jesteś miły. Ale samś ten mi wien, napisujesz, żeś to. Ja pomyślnie
był sumienność jestem że na karcie listu odpisuję. Miałeś jednak str.
10. jest. co pozabawione przedwczorajszego wiadomości, bo nieś, takie się
byś miś się pomyślnie i spokojnie niemożna było. Katarzyna ci
możesz str. 10. praw, żeś miś pomyślnie, żeś miś pomyślnie, żeś miś pomyślnie,
tak drugo wiadomości

Diabolo, wiedzieć ci trzeba, że okalizmusci pomatą gazyną, wnie-
są umyślają i wdercają Polaków miejsc^{liczn}, który^{niezły} zapisował, a którego
nie przez czas mijaki adnotowali, bo im się zdawało że każdy z nich
potrafi być wielkim nasuwającym, refleksywnym, estetycznym. Długo pozmawia
je do tego, więcej potrzeba warunków nad samo chałmiz, gazyną, na-
winać się do dyscypliny Kałdy, teraz atak na niego umiast
nie tylko obrotów i przysięg.

Kedochowski zabrnął był w polemikę z Tadeuszem Majanem. Do-
widzując się tego jest bez znaczenia, i bez zaufania. Maj mu
opowiadał że wygotował co rząd państwa zamyślił zrobić dla Polski
aby ją to nieprzez kogo innego tychs przystąpić, bo jego rządy nie
wypuszcza. - Wato Kedochowski na naradzie zapomniał
między, a uporał się. Jakoz wkrótce się sprawdził Twier-
dzenie Tadeusza Majana. -

Przed francuski zajety był pagnieniem Napoleona i upad-
kiem cesarstwa. Ksiądz żył w ministerium (P. Thiers) -
został wolny było kilka polaków towarzyszy wystąpienia pro cesar-
stwa. Ksiądz jak się pokazało nie był niepradobny, albowiem
zawsze jako wyprawy z góry zastrzeżono że do niego należeć będzie tylko
ci którzy byli na str. Ksiądz podał gmarcia Napoleona, a także
pan Thiers pomyślał wyjechać miłośce dla Polaków worszaku pro-
gnozyjnie.

Nim ciało dowiedziono do Francji, ministerium się zmieniło
miał Giezot. Wskazał jednego ministra, była zobowiązaniem dla
drugiego. Wyznaczono ~~ten~~ mójce palakom, mójce. Dano o ten
zase. Różni. Książka o tem znać do siebie palakom, dajemy
wójce napoleonskim. - mójce, ^{imien} dajemy. Książka

bedachł się, że bardzo mało ostatek obrotu nęczy. Napisał
list do Kici, pomału, że wronzaka pogrzebony nie obchodzi.

Paris, 25 rue de la Harpe, le 25 Mars 1844.
Monsieur le Ministre

Monsieur le Ministre

Je vous prie de m'excuser de ne vous avoir pas écrit plus tôt, mais j'ai été très occupé par les affaires de la maison. Je vous envoie ci-joint le rapport que vous m'avez demandé. J'espère qu'il vous paraîtra satisfaisant. Je vous prie d'agréer, Monsieur le Ministre, l'assurance de ma haute considération.

Je vous prie de m'excuser de ne vous avoir pas écrit plus tôt, mais j'ai été très occupé par les affaires de la maison. Je vous envoie ci-joint le rapport que vous m'avez demandé. J'espère qu'il vous paraîtra satisfaisant. Je vous prie d'agréer, Monsieur le Ministre, l'assurance de ma haute considération.

Je vous prie de m'excuser de ne vous avoir pas écrit plus tôt, mais j'ai été très occupé par les affaires de la maison. Je vous envoie ci-joint le rapport que vous m'avez demandé. J'espère qu'il vous paraîtra satisfaisant. Je vous prie d'agréer, Monsieur le Ministre, l'assurance de ma haute considération.

Je vous prie de m'excuser de ne vous avoir pas écrit plus tôt, mais j'ai été très occupé par les affaires de la maison. Je vous envoie ci-joint le rapport que vous m'avez demandé. J'espère qu'il vous paraîtra satisfaisant. Je vous prie d'agréer, Monsieur le Ministre, l'assurance de ma haute considération.

Je vous prie de m'excuser de ne vous avoir pas écrit plus tôt, mais j'ai été très occupé par les affaires de la maison. Je vous envoie ci-joint le rapport que vous m'avez demandé. J'espère qu'il vous paraîtra satisfaisant. Je vous prie d'agréer, Monsieur le Ministre, l'assurance de ma haute considération.

[illegible]

(The following text is written upside down and is largely illegible due to fading and bleed-through from the reverse side.)

[illegible]

I have been thinking of you very much lately, and wondering how you are getting on. I hope you are well and happy. I have been very busy lately, but I have managed to find some time to write to you. I have been thinking of you very much lately, and wondering how you are getting on. I hope you are well and happy. I have been very busy lately, but I have managed to find some time to write to you.

[illegible]

438
dla tego nie odzwierciedla do Polaka szkod francuskiej ^{pracy} rob. tylko. nieprzemyśl,
niezgodna lepiej przysłać się do przebiegów jako exposując czym ten
przez protestację, Bo co? jest protestacja, jest na prąd protiwieństwie
czym.

Redakowski Edy nieposredzo za ciatem Napoleona, ale
posredzo do Redaktora Nationale i ~~z~~ zaraz umiescil w artykule
wymagzonym na tej cie, powstajacy protest przeciwko -
tym Edy i innemu wyrazem. Byto najzabawniejze si Guizot
homme de l'Etat, nie moga stosowniejszej doba osoby jak Kieser
homme de Petersbourg. Ad uwczes, si inuiej Mad francuzi
miedzy si zhydz Komunistow. -

Artikuł ten Natjonała mocno oburzył Polaków wyzsta-
bez rozprawy. Widzieli napisać artykuł w kłótni, postanowili więc
robie wyzsta z swej strony, żeby pokazać że przeciwieństwo do kłótni
mianowicie do artykułu Natjonalnego, i ^{myśl} tam wyrażony
niepudziła. To spowodowało wielu którzy w kłótni na
wieczorach niebywali z tego, że do pokazania się w danym
kłótni na następnym wieczorze - a zła chęć, prawy, i sławy
żal Dembowski napisał odpowiedź do Natjonalu w obronie
kłótni, którą zamieścił Debata.

Ogor bondsinski caty jst za kasciem. mawa kicin
dusi roki w anglii worajnie.

Tutaj podobniej wysycyja chwala; wyjizwszy Państwo
ktoryj sejmikowac chcieli; i aktowey mowa kęcia z awie ra dach
goryz ustępy.

Mickiewicz rozpoczął Kurs Świąt Stawiański
prelekcij - to odpowiadających zupełnie oczekiwaniom
Stuchanowa ma zawsze pełny amfiteatr. Promieniował
ona Litewskos, ale głośno głośno dzwierszy i myśli rykowne
na piersiach był Kizze, Pan Zamoysh - na drugiej Pan
Zamoysh, Kizina Sapiezyna, Pani Sand i...

Daliśmy na nową rolę mickiewiczowskiemu Przechybi
w upomniku Przechybi Przechybi Przechybi (Przechybi 2450 ft.)
Improvizowaliśmy nam dwa razy, raz na Przechybi Przechybi
Drugą raz Przechybi Przechybi Przechybi Przechybi Przechybi
W tej drugiej improvizacji Przechybi Przechybi Przechybi
Dwa razy Przechybi Przechybi Przechybi Przechybi Przechybi

Ochle Krataw (inaczej Gotudupcois). Zapomniano ze byl goscieniem
miedzy nami, ze osoba jego byla siostra, powinna byla byc
wolna od wszelkich ~~zawaz~~ urazy. Zaraz Mierostawski i eta
b. elak jelo mu dawac nauki. ab. trzeba bylo widziec jego
gesty nagady. "Dose juz tego" miedzi; natychmiast zamieklili;
ab jak latwo wniekszy late zgraniczenie bylo go skuszone.

Najmniejszym Mickiewicz, imprezowal Starwack. dy.
pise mu pochwalne, najzroczniejsza, najgodniejsza spachum.
Mickiewicz mu adimprezowal. Byl natchniony dobre
i miot szampa na gotowi mu mata. wyszyplis i ptatki.
Rapielewski namer z ptacem zachorowal. Twiloy w ten
umiescieniu ptacz, cemo postanowiono dac grubat Mickiewiczom.

Ostate mierzory mioty miejsce u Januszkiewicza
jego kasztom. Moostawatego to zaprowie koto zysica
frankow. Byto nas do czlowiekostat

Drugi wieczor puhrowy. byl obfity w dobre mury
ale malo harmonijny; ze jakas unadzon; mernaja
sio to jessne na ponsdkaib budadnych angielshib.
Dose ci prowadzil ze mickiewicz, wskedek tego mi.
gumidka, ze puhar adibrany niepadz kawat, i
ze o zdrowiu gopradany gastuonych najurseej, pny
brenadzie carkim, zapomniano.

Bazar tego roku mietak dobre biszpiu poned
jak pmsztego. Zabrata tylko ci do 17 tysiecy frankow.
Mikola Czartoriskie lau obenie w Raczcow.
prower mme.

Dystozonowski takoz w Paryzu.

Chmawski toz

Rapierem ci com mozt, jak biote.

Lycis ci zony, bo jest tego co bym sam
wziat gozby mu nadanie chiato

Surbanie dy zom.

Wons Leonard Rud

Belgi. Port J. Galicki

Wellington Somerset

